



52148



(ES)	CAMILLA PLÁSTICA	2
(EN)	INSPECTION CREEPER	3
(FR)	CHARIOT DE VISITE FIXE	4
(DE)	ROLLWAGEN	5
(IT)	CARRELLO DI PLASTICA	6
(PT)	CAMA PLÁSTICA	7
(RO)	TARGĂ SERVICE DIN PLASTIC	8
(NL)	ROLL-KARRETJE	9
(HU)	MŰANYAG SKŁADANY	10
(RU)	ПОДКАТНАЯ ТЕЛЕЖКА	11
(PL)	LEŻANKA WARSZTATOWA NA KOŁACH	12



ES**MANUAL DE INSTRUCCIONES**

1. Paso – Ponga el tornillo (Numero 7) en el agujero de la tapa de la rueda i luego dentro del cuerpo plástico.
2. Paso – Ponga la pieza (Numero 6) dentro del tornillo.
3. Paso – Asegure la ruedecilla con una arandela plana (Numero 4) y la tuerca M 6 (numero 3).

NUM.	DESCRIPCIÓN	CANTIDAD
1	Cuerpo plástico	1
2	Resposacabeza	1
3	Tuerca M6	12
4	Arandela plana	13
5	Ruedas giratorias 3"	6
6	Tuerca	12
7	Tornillo	13
8	Llave de plástico	1

EN**MANUAL OF INSTRUCTIONS**

1. Step – put the screw (no. 7) go through the hole of caster (no. 5), then go through the hole of plastic body (no. 1).
2. Step – put the sleeve (no. 6) go through the screw (no. 7).
3. Step – settle the caster with flat washer (no. 4) and nut m6 (no. 3).

NO.	DESCRIPTION	Q'TY
1	Plastic body	1
2	Head rest	1
3	Nut M6	12
4	Flat washer	13
5	3" Swivel caster	6
6	Sleeve	12
7	Screw	13
8	Plastic wrench	1

1. Placer le vis (Numéro 7) dans le trou du capuchón de la roue puis dans la pièce en plastique.
2. Placer la pièce (Numéro 6) dans le vis.
3. Assurer la petite roue avec une rondelle plate (Numéro 4) et l'écrou M 6 (Numéro 3).

NUM.	DESCRIPTION	QUANTITÉ
1	Pièce plastique	1
2	Repose-tête	1
3	Ecrou M6	12
4	Rondelle plate	13
5	Roues giratoires 3"	6
6	Ecrou	12
7	Vis	13
8	Clé plastique	1

1. Schritt – führen sie die schraube (nr. 7) durch das rollenloch (nr. 5) und dann durch das loch im kunststoffgehäuse (nr. 1).
2. Schritt – setzen sie die hülse (nr. 6) auf die schraube (nr. 7).
3. Schritt – setzen sie die rolle mit der platten unterlegscheibe (nr. 4) und ziehen sie die mutter m6 fest (nr. 3).

NR.	BESCHREIBUNG	ANZAHL
1	Kunststoffgehäuse	1
2	Kopfstütze	1
3	Mutter m6	12
4	Platte unterlegscheibe	13
5	3" Gelenkrolle	6
6	Hülse	12
7	Schraube	13
8	Kunststoff-schlüssel	1

IT

MANUALE D'USO

1. Passo – passare vite (n. 7) attraverso il foro del rullo (n. 5), poi attraverso il foro nella custodia in plastica (n. 1).
2. Passo – mettere la boccia (№ 6) sulla vite (№ 7).
3. Passo – installare il rullo con la rondella piatta (n. 4) e chiudere il dado m6 (n. 3).

N°	DESCRIZIONE	QUANTITÀ
1	Custodia in plastica	1
2	Poggiatesta	1
3	Dado m6	12
4	Rondella piatta	13
5	3" Rullo a cerniera	6
6	Boccia	12
7	Vite	13
8	Chiave di plastica	1

PT

MANUAL DE INSTRUÇÕES

1. Passo – Ponha o parafuso (Número 7) em o furo da tampa da roda e depois dentro do corpo plástico.
2. Passo – Ponha a peça (Número 6) dentro do parafuso.
3. Passo – Assegure a rodinha com uma anilha plana (Número 4) e a porca M 6 (número 3).

NUM	DESCRIÇÃO	QUANTIDADE
1	Corpo plástico	1
2	Apoio de cabeça	1
3	Porca M6	12
4	Anilha plana	13
5	Rodas giratórias 3"	6
6	Porca	12
7	Parafuso	13
8	Chave de plástico	1

RO**MANUAL DE INSTRUȚIUNI**

1. Pas – introduceți șurubul (№ 7) prin orificiul bilei rulment (№ 5), apoi prin orificiul carcasei din mase plastice (№ 1).
2. Pas – îmbrăcați bușca (№ 6) pe șurub (№ 7).
3. Pas – instalați rola cu șaiba plată (№ 4) și strângeți piulița m6 (№ 3).

Nº	DISCRIEREA	CANTITATEA
1	Carcasă din mase plastice	1
2	Tetiera	1
3	Piuliță m6	12
4	Șaibă plată	13
5	3" Bilă rulment	6
6	Bușcă	12
7	Șurub	13
8	Cheie din mase plastice	1

NL**INSTRUCTIEHANDLEIDING**

1. Stap – zet de schroef (nr. 7) door het rollgat (nr. 5), dan door het gat in de plastic behuizing (nr. 1).
2. Stap – zet de mouw (nr. 6) aan de schroef (nr. 7).
3. Stap – installeer de rol met een platte sluitring (nr. 4) en draai de moer m6 vast (nr. 3).

NR.	BESCHRIJVING	AANTAL
1	Plastic behuizing	1
2	Hoofdsteen	1
3	Moer m6	12
4	Platte sluitring	13
5	3" Zwenkrol	6
6	Mouw	12
7	Schroef	13
8	Plastic sleutel	1

HU**ÜZEMELTETÉSI UTASÍTÁS**

1. Lépés – helyezze a csavart (7. sz.) a görgő nyílásába (5. sz.), tovább a műanyag dobozban lévő nyílásba (1. sz.).
2. Lépés – helyezze csavarra a hüvelyt (7. sz.).
3. Lépés – állítsa be a lapos alátétű görgőt (4. sz.) és csavarja be az m6 anyacsavart.

SZ.	LEÍRÁS	MENNY.
1	Műanyag doboz	1
2	Fejtámasz	1
3	M6 anyacsavar	12
4	Lapos alátét	13
5	3" Csuklós görgő	6
6	Hüvely	12
7	Csavar	13
8	Műanyag kulcs	1

RU**РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ**

1. Вставьте винт (№ 7) в отверстие колеса (№ 5), просуньте его сквозь пластик (№ 1)
2. Вставьте втулку (№6) и закрутите винт (№ 7).
3. Установите колесо с плоской шайбой(№ 4) и гайкой м6 (№ 3).

ЧИСЛО	ОПИСАНИЕ	КОЛИЧЕСТВО
1	Пластиковая часть	1
2	Подставка под голову	1
3	Гайка м6	12
4	Плоская шайба	13
5	3" Поворачиваемое колесо	6
6	Втулка	12
7	Винт	13
8	Пластиковый ключ	1

1. Krok: wkręć śrubę (nr 7) przez otwór rolkowy (nr 5), a następnie przez otwór w plastikowej obudowie (nr 1).
2. Krok: załóż tuleję (nr 6) na śrubę (nr 7).
3. Krok: zainstaluj walec za pomocą płaskiej podkładki (nr 4) i dokręć nakrętkę m6 (nr 3).

NR	OPIS	ILOŚĆ
1	Obudowa plastikowa	1
2	Zagłówek	1
3	Nakrętka m6	12
4	Podkładka płaska	13
5	3" Rolka obrotowa	6
6	Walec	12
7	Śruba	13
8	Klucz plastikowy	1

52148**www.jbmcamp.com**

C/ Rejas, 2 - P5, Oficina 17
28821 Coslada (Madrid)
jbm@jbmcamp.com
Tel. +34 972 405 721
Fax. +34 972 245 437